

Keywords in Swedish Genealogy

(Make use of Google Translate!)

English	Swedish
child	barn
son	son
daughter	dotter
birth	födelse
christening (baptism)	dop
of	i
father	far, fader
mother	mor, moder
parents	föräldrar
wife	hustru, fru
place	ort
year	år
month	månad
day	dag
banns	lysning
marriage	vigsel, vigde, äktenskap, gifte, förmålning
death	död
burial	begravning
widow	änka
Household examination (census-type record)	husförhör, husförhörslängd
county	län
parish	socken, församling
parish register	kyrkobok
image	bild
page	sida, folio
woman, female	kvinn, kvinnkjön
man, male	man, mankjön
maid	piga
laborer	dräng
married	gift
single	ogift (ugift), ledig
moving in	inflyttning
moving out	utflyttning, bortflyttad
from	från
to	till

https://www.familysearch.org/wiki/en/Swedish_Genealogical_Word_List#Key_Words

(This links to many resources on the Swedish Wiki including Parish place names and handwriting samples)